

# N i e d e r s c h r i f t

## **über die 13. Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr am 6. Februar 2018 im Hessensaal des Alten Posthofes**

---

### Anwesend:

### die Mitglieder des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr:

Stadtverordneter Cenk Aksu  
Stadtverordneter Dr. Marek Meyer in Vertretung für Selim Balcioglu  
Stadtverordneter Mesut Cetin  
Stadtverordneter Massimo Costanzo  
Stadtverordneter Frank Feierbach  
Stadtverordneter Ralf Meik  
Stadtverordneter Dimitrios Meretis  
Stadtverordneter Stephan Orban  
Stadtverordnete Hedwig Bender in Vertretung für Winfried Pohl  
Stadtverordnete Ursula Worms in Vertretung für Georg Reuter  
Stadtverordneter Alexander Zeier

### vom Stadtverordnetenvorstand:

Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger  
stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Gabriele Sellmann

### die Fraktionsvorsitzenden:

Stadtverordneter Michael Minnert (CDU)  
Stadtverordneter Willi Torka (FWG)  
Stadtverordneter Winfried Pohl (Die Grünen)  
Stadtverordneter Dietrich Muth (FDP)

### die Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling  
Erster Stadtrat Karl Heinz Spengler  
Stadträtin Ellen Beutel  
Stadtrat Wolfgang Deul  
Stadtrat Heinz-Theodor Kamp  
Stadtrat Dr. Klaus Michael Schmitt  
Stadträtin Margarethe Schmitt-Reinhart

### vom Ausländerbeirat:

Franka Novak  
Baki Deligöz

von der Verwaltung:

Ulrich Löffelholz, Schriftführer  
Melani Radovic, stellv. Schriftführerin  
Stefan Käck  
Alexander Schwarz  
Michael Zeier  
Peter Dengel  
Thomas Kettenbach  
Yane Conradi

Der Ausschussvorsitzende Dimitrios Meretis eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung vom 31. Januar 2018 und die Beschlussfähigkeit fest.

Er stellt fest, dass die Niederschrift über die 12. Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr vom 12. Dezember 2017 allen Mitgliedern des Ausschusses zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben, die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

Herr Pohl weist darauf hin, dass die Sitzungsunterlagen verspätet bei den Stadtverordneten eingegangen sind, die Ladefrist somit nicht eingehalten wurde.

Er bittet aufgrund der Verspätungen darum, dass die Tagesordnungspunkte 3 und 4 in die nächste Sitzungsrunde verschoben werden. Er äußert Zweifel daran, dass es verfahrensrechtliche Beanstandungen gibt, wenn diese Tagesordnungspunkte heute behandelt werden.

Hierzu äußert sich der Bürgermeister. Er weist darauf hin, dass die Sitzungsunterlagen am Mittwoch, 31.1. mittags pünktlich zur Post gebracht wurden.

Der Bürgermeister sowie Herr Löffelholz weisen darauf hin, dass es im Hinblick auf die fristgerechte Einladung zur Stadtverordnetenversammlung keine verfahrensrechtlichen Beanstandungen geben würde, wenn die Tagesordnung wie vorgelegt behandelt wird.

An der regen Aussprache beteiligen sich der Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger, Herr Muth, Herr Pohl, Herr Torka, der Bürgermeister sowie Herr Dr. Meyer.

Abschließend schlägt der Bürgermeister dem Ausschuss vor, eine Sondersitzung am Dienstag, 13. Februar um 18:30 Uhr für die Tagesordnungspunkte 3 und 4 einzuberufen. Hierzu stimmen alle zu.

Das Büro der Organe wird die Einladungen am 7.2. per Post versenden.

## **Punkt 1**

### **Informationen der Verwaltung**

---

Der Bürgermeister weist auf den ausgelegten Bautensachstandsbericht hin.

## **Punkt 2**

### **Vorlage des Magistrats**

#### **betreffend Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018, der Ergebnis- und Finanzplanung und des Investitionsprogramms für die Jahre 2017 bis 2021, des Haushaltssicherungskonzepts 2018 sowie des Wirtschaftsplans 2018 der Stadtwerke Hattersheim am Main**

#### **- DR. Nr. 324 -**

---

Die Etatanträge werden für die Antragsteller durch Herrn Pohl und Herrn Dr. Meyer begründet.

An der Aussprache beteiligen sich die Ausschussmitglieder Muth, Dr. Meyer, Pohl, Orban, Minnert und Worms sowie der Bürgermeister.

Die Anträge werden dann gemäß der beigefügten Synopse beraten (siehe Anlage).

## **Punkt 3**

### **Vorlage des Magistrats**

#### **betreffend Aufstellung des Bebauungsplans Nr. N 109 „An der Ölmühle“**

#### **hier: Aufstellungsbeschluss**

#### **- DR. Nr. 354 - (UBV)**

---

-vertagt-

## **Punkt 4**

### **Vorlage des Magistrats**

#### **betreffend der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. N 83.1 „Gewerbegebiet südlich der Voltastraße – 1. Änderung“ im Stadtteil Hattersheim**

#### **hier: Beschluss über die Abwägung gem. § 1 (7) BauGB und über die Satzung gem. § 10 (1) BauGB**

#### **- DR. Nr. 360 - (UBV)**

---

-vertagt-

Der Ausschussvorsitzende Dimitrios Meretis schließt um 19:40 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 7. Februar 2018

Dimitrios Meretis  
Vorsitzender

Ulrich Löffelholz  
Schriftführer

<b><u>Ifd.Nr.</u></b>	<b><u>Seite</u></b>	<b><u>Produkt</u></b>	<b><u>Antragsteller</u></b>	<b><u>Antrag</u></b>	<b><u>Ergebnis</u></b>	<b><u>Abstimmung</u></b>
1	181	1021 Wohnbauförderung	Grüne	VE 150.000,00 € für 2019 ff für Zuschüsse von sozial- und bedarfsgerechtem preiswertem Wohnraum	Ablehnung	+SPD, Grüne -CDU, FWG, FDP
2	163	0652 Kinderspielplätze	SPD	Einstellung von 10.000 € für die Anschaffung und Montage eines Witterungsschutzes für den Spielplatz Keltenpark	Ablehnung	+SPD, Grüne -CDU, FWG, FDP